

<http://www.icybox.de>

# ICY BOX®

IB-120CL-U3

## Manual IB-120CL-U3

Cloning station for 2x 2.5" and 3.5" HDDs

## Handbuch IB-120CL-U3

Cloning-Station für 2x 2,5" und 3,5" Festplatten

## Manuel IB-120CL-U3

Station d'accueil pour deux disque dur SATA 2,5" et 3,5"

## Manual IB-120CL-U3

Adaptador para dos discos duros 2,5" y 3,5"

## Manuale IB-120CL-U3

Docking station per due dischi rigidi da 2,5" ed 3,5"

## Instruções IB-120CL-U3

Docking Station para dois HDD SATA 2,5" e 3,5"

## Instrukcja IB-120CL-U3

Stacja dokująca 2x 2,5" i 3,5" HDD

## Εγχειρίδιο IB-120CL-U3

Σταθμός σύνδεσης για δυο μονάδες σκληρών δίσκων SATA 2,5" και 3,5"

## Руководство IB-120CL-U3

Внешний контейнер (кейс) для 2x 2,5" и 3,5" харддисков

## Návod k použití IB-120CL-U3

Dockingstation pro 2x 2,5" a 3,5" SATA HDD





<b>E</b> Manual	<b>Manual IB-120CL-U3</b> Cloning station for 2x 2.5" and 3.5" HDDs.....	<b>4-5</b>
<b>D</b> Handbuch	<b>Handbuch IB-120CL-U3</b> Cloning-Station für 2x 2,5" und 3,5" Festplatten .....	<b>6-7</b>
<b>F</b> Manuel	<b>Manuel IB-120CL-U3</b> Station d'accueil pour deux disque dur SATA 2,5" et 3,5" .....	<b>8-9</b>
<b>ES</b> Manual	<b>Manual IB-120CL-U3</b> Adaptador para dos discos duros 2,5" y 3,5" .....	<b>10-11</b>
<b>IT</b> Manuale	<b>Manuale IB-120CL-U3</b> Docking station per due dischi rigidi da 2,5" ed 3,5" .....	<b>12-13</b>
<b>P</b> Instruções	<b>Instruções IB-120CL-U3</b> Docking Station para dois HDD SATA 2,5" e 3,5" .....	<b>14-15</b>
<b>PL</b> Podrecznik obsługi	<b>Instrukcja IB-120CL-U3</b> Stacja dokująca 2x 2,5" i 3,5" HDD.....	<b>16-17</b>
<b>GR</b> Εγχειρίδιο	<b>Εγχειρίδιο IB-120CL-U3</b> Σταθμός σύνδεσης για δυο μονάδες σκληρών δίσκων SATA 2,5" και 3,5" .....	<b>18-19</b>
<b>RU</b> Руководство	<b>Руководство IB-120CL-U3</b> Внешний контейнер (кейс) для 2x 2,5" и 3,5" харддисков .....	<b>20-21</b>
<b>CZ</b> Návod k použití	<b>Návod k použití IB-120CL-U3</b> Dockingstation pro 2x 2,5" a 3,5" SATA HDD .....	<b>22-23</b>

## 1. Model – HDD – Host Interface – Colour

Model	HDD	Host Interface	Colour
IB-120CL-U3	1x 3.5" +1x 2.5" SATA	USB 3.0	silver + white

## 2. Package Content

Cloning Station, power adapter, USB 3.0 cable, manual

## 3. Key Features

- JBOD-function: the computer detects 2 independent drives
- HDD-cloning function without PC: Create an identical copy of your hard disk drive
- Create a bootable copy of system drives without software or professional knowledge
- Premium aluminium case
- Support both 2.5" and 3.5" SATA HDD, capacity unlimited
- USB 3.0 Host Interface up 5 Gbit/s
- LED Display for power and HDD access
- Support USB 3.0 Host: Windows XP/Vista/7
- Supports USB 2.0 Host: PC & Mac (Windows 98/ME/2000/XP/Vista/7, OS> 9.1)
- Plug & Play

## 4. Application

### 4.1 Driver Software

#### 4.1.1 USB 2.0 Interface

By connecting to a USB 2.0 host interface the IB-120CL-U3 will normally be automatically detected. Win 2000/XP/Vista/7 (and Mac OS>9.1) has integrated driver for USB 2.0 interface. By connecting the device the OS will update the driver and connect the USB 2.0 device automatically. After the device installation is completed you can access the new device. For old operating systems (e.g. Win 98) you need to install the USB 2.0 driver at first, please refer to [www.icybox.de](http://www.icybox.de).

#### 4.1.2 USB 3.0 Interface

The use of the USB 3.0 interface requires an installed USB 3.0 controller on your system. Please install the USB 3.0 driver software for the controller.

### 4.2 Starting up

You need power supply to get enough electricity to drive the HDD. With the USB 3.0 data cable you can connect the IB-120CL-U3 to USB 2.0 or USB 3.0 interface.

### 4.3 HDD Initialization

A new HDD must first be initialized, partitioned and formatted by the operation system to be displayed by the system.

### 4.4 JBOD function

The IB-120CL-U3 has the basic function JBOD\*. Just connect the IB-120CL-U3 to the computer and the HDDs will be detected as independent drives.

\* JBOD means "Just a Bunch Of Disks"

### 4.5 HDD cloning-function

- Before the cloning process, please remove the USB cable from the device.
- Insert the source drive into slot A (source) and the target drive to slot B (target).
- Power on the device and press the clone (copy) button for 4 seconds until the LED of slot A (source) light constantly for hardware preparation.
- The LED for slot B (target) will constantly flash. Now press the clone (copy) button once again to start the duplication process.
- The four green progress-LEDs will blink from 25% to 100%.
- When the clone process is completed the four green LEDs will all light constantly. The LEDs of both slots will go off.

### 4.6 Advices to the cloning-function

The clone function creates an identical copy of your hard drive – no need to connect to any computer. You can copy a bootable system disk without additional software or professional skills.

- Since the cloning process copies every single byte of the source HDD the process may take several hours depending on the HDD capacity.
- After the cloning process is completed, in some cases the computer may not be able to identify both drives since they are assigned to the same drive letter. To separate the drives, you must assign one drive to a new drive letter under "disk management" (Windows).
- If only one drive is plugged into slot A (source), the progress-LEDs will all light up alerting to insert an HDD into slot B (target) for cloning.
- The target HDD must be of the same size or bigger than the source HDD.
- If the target drive is smaller than the source drive, the LED of slot A (source) will go off and the LED for slot B (target) will flash indicating that the operation cannot be started.

## Klonstation für 2,5" und 3,5" SATA Festplatten

### 1. Modell – HDD – Schnittstelle – Farbe

Modell	HDD	Schnittstelle	Farbe
IB-120CL-U3	1x 3,5" + 1x 2,5" SATA	USB 3.0	Silber + Weiß

### 2. Verpackungsinhalt

Klonstation, Netzteil, USB 3.0 Kabel, Bedienungsanleitung

### 3. Merkmale

- JBOD-Funktion: Betriebssystem erkennt 2 einzelne Laufwerke
- Festplatten-Klon-Funktion: Erstellt eine identische Kopie ihrer Festplatte ohne Computer
- Ohne Zusatzsoftware oder Profikenntnisse eine bootfähige Systemplatte kopieren
- Hochwertiges Gehäuse aus Aluminium
- Unterstützt 2,5" und 3,5" Festplatten, Kapazität ohne Limit
- USB 3.0 Hostanschluss bis zu 5 Gbit/s
- LED Display für Betrieb und Festplattenaktivität
- Unterstützt USB 2.0: PC & Mac (Windows 98/ME/2000/XP/Vista/7, OS> 9.1)  
Unterstützt USB 3.0: Windows XP/Vista/7
- Plug & Play

### 4. Anwendung

#### 4.1 Treibersoftware

##### 4.1.1 USB 2.0 Schnittstelle

Beim Anschließen wird das IB-120CL-U3 in der Regel automatisch erkannt und betriebsbereit. Win 2000/XP/Vista/7 (and Mac OS>9.1) hat integrierte Treiber für die USB 2.0-Schnittstelle. Beim Anschluss des Gerätes aktualisiert das Betriebssystem automatisch seine Treiber und erkennt das neue Gerät. Bei älteren Betriebssystemen (z.B. Win 98) ist es notwendig, zuerst die entsprechenden USB 2.0-Treiber zu installieren. Beziehen Sie sich hierzu bitte auf [www.icybox.de](http://www.icybox.de).

##### 4.1.2 USB 3.0 Schnittstelle

Die Nutzung an einer USB 3.0 -Schnittstelle setzt einen installierten USB 3.0 Controller in Ihrem System voraus. Bitte installieren Sie die USB 3.0 Treiber Software für den Controller.

#### 4.2 Inbetriebnahme

Um die Festplatte mit Energie zu versorgen ist das Netzteil anzuschließen. Mit dem beigefügten USB 3.0 Kabel können Sie das Gerät sowohl an USB 2.0 als auch an USB 3.0 Schnittstellen anschließen.

### 4.3 Festplatteninstallation

Eine neue Festplatte muss zunächst vom Betriebssystem initialisiert, partitioniert und formatiert werden, bevor sie im Arbeitsplatz dargestellt wird.

### 4.4 JBOD-Funktion

Das IB-120CL-U3 wird mit dem Grundfunktion JBOD\* ausgeliefert. Schließen Sie das IB-120CL-U3 einfach an Ihrem Computer an, das Betriebssystem erkennt automatisch die Festplatten einzeln.

\*JBOD bedeutet "Just a Bunch Of Disks", also: "Nur eine Ansammlung von Festplatten."

### 4.5 Festplatten-Klon-Funktion

Die Klon-Funktion erstellt eine identische Kopie ihrer Festplatte – ohne an Computer angeschlossen zu müssen. Ohne Zusatzsoftware oder Profikenntnisse können Sie eine bootfähige Systemplatte kopieren.

- Trennen Sie vor dem Klonprozess das USB-Kabel vom Gerät.
- Stecken Sie die Quellfestplatte in Schacht A (Source) und die Zielfestplatte in Schacht B (Target) ein.
- Schalten Sie das Gerät nun ein und drücken Sie die Klontaste (copy) für 4 Sekunden bis die LED von Schacht A (Source) die Hardwarevorbereitung durch Leuchten anzeigt.
- Die LED-Anzeige des Schachts B (Target) blinkt nun durchgehend. Drücken Sie den Klontaste (copy) jetzt erneut um den Klonprozess zu starten.
- Die vier grünen LED-Anzeigen blinken von 25% bis 100%. Sobald der Prozess beendet ist, leuchten diese durchgehend.
- Die LEDs der Festplattenschächte schalten sich komplett aus.

### 4.6 Hinweise zur Klon-Funktion

- Da die Cloning-Funktion jedes einzelne Byte der Quellfestplatte kopiert, kann dieser Vorgang abhängig von der Festplattenkapazität mehrere Stunden dauern.
- Nach Beendigung des Klonvorgangs kann es vorkommen, dass der Computer nicht beide Laufwerke identifizieren kann, da sie dem gleichen Laufwerksbuchstaben zugeordnet sind. Um dies zu beheben muss mindestens einer Festplatte ein anderer Laufwerksbuchstabe zugewiesen werden.
- Wenn sich nur im Festplattenschacht A (Source) eine Festplatte befindet, blinkt die LED-Anzeige, um auf das Fehlen einer Zielfestplatte aufmerksam zu machen.
- Die Kapazität der zu klonenden Festplatte (Quellfestplatte) darf nicht größer sein als die Kapazität der Zielfestplatte.
- Sollte die Kapazität der Quellfestplatte größer sein als die der Zielfestplatte, wird die LED-Anzeige der Quellfestplatte ausgeschaltet und die der Zielfestplatte blinkt, um anzuzeigen, dass der Prozess nicht fortgesetzt werden kann.
- Sollte die Zielfestplatte größer sein als die Quellfestplatte, so bleibt nach dem Klonprozess freie Kapazität für weitere Partitionen.

## Station d'accueil pour disque dur SATA 2.5" et 3.5"

### 1. Modèle – Disque dure – Interface – Couleur

Modèle	Disque dure	Interface	Couleur
IB-120CL-U3	1x 3,5" + 1x 2,5" SATA	USB 3.0	d'argent + blanc

### 2. Contenu

Station d'accueil, Adaptateur secteur, Câble USB 3.0, manuel

### 3. Caractéristiques

- Fonction de clonage HDD sans PC : Créez une copie identique de votre lecteur de disque dur
- Créez une copie amorçable des lecteurs du système sans logiciel ni connaissances professionnelles
- Fonction JBOD : L'ordinateur détecte 2 lecteurs indépendants
- Boîtier en aluminium prime
- Compatible disque dur 2,5" et 3,5" SATA, capacité illimitée
- USB 3.0 jusqu'à 5 Gbit/s en transfert
- LED en façade indiquant la mise sous tension et les accès disques
- Compatible USB 2.0: PC & Mac (Windows 98/ME/2000/XP/Vista/7, OS> 9.1).
- Compatible USB 3.0: Windows XP/Vista/7
- Plug & Play

### 4. Utilisation

#### 4.1 Pilotes

##### 4.1.1 Interface USB 2.0

Les OS Win 2000/XP/Vista/7 (and Mac OS>9.1) ont des drivers intégrés pour les ports USB 2.0. En connectant le périphérique, l'OS va connecter de manière automatique celui-ci. Après la complète installation du périphérique, vous pouvez utiliser celui-ci. Pour tous les anciens OS (ex : Win98), vous devez préalablement installer le driver. Pour cela, veuillez vous référer au site [www.icybox.de](http://www.icybox.de).

##### 4.1.2 Interface USB 3.0

L'utilisation de la connexion USB 3.0 requiert la présence d'un contrôleur USB 3.0 installé sur votre système. Vous devez installer le logiciel pour le contrôleur USB 3.0.

#### 4.2 Démarrage

Vous aurez besoin de l'adaptateur secteur afin d'alimenter correctement le disque dur. Vous pouvez communiquer IB-120CL-U3 à l'USB 2.0 et USB 3.0 interface via USB 3.0 câble.

## Station d'accueil pour disque dur SATA 2.5" et 3.5"

IB-120CL-U3

### 4.3 Installation du disque dur

Un nouveau disque dur se doit d'être initialisé, partitionné et formaté par le système d'exploitation afin d'être reconnu par celui-ci.

### 4.4 Fonction JBOD

Le lecteur IB-120CL-U3 possède la fonction de base JBOD\*. Connectez-le simplement à l'ordinateur et les lecteurs de disque dur seront détectés comme des lecteurs indépendants.

\* JBOD signifie « Just a Bunch Of Disks » (Simple concaténation de disques durs)

### 4.5 Fonction de clonage HDD

- Avant le processus de clonage, retirez le câble USB du périphérique.
- Insérez le lecteur source dans l'emplacement A (source) et le lecteur cible dans l'emplacement B (target).
- Mettez le périphérique sous tension et appuyez sur le bouton de clonage (copy) pendant 4 secondes jusqu'à ce que le témoin lumineux de l'emplacement A (source) clignote pour la préparation matérielle.
- Le témoin lumineux pour l'emplacement B (target) clignotera en continu. A présent, appuyez sur le bouton (copy) une nouvelle fois pour démarrer le processus de duplication.
- Les quatre témoins lumineux de progression verts clignoteront de 25 % à 100 %.
- Une fois le processus de clonage terminé, les quatre témoins lumineux verts s'allumeront tous en continu. Les témoins lumineux des deux emplacements s'éteindront.

### 4.6 Conseils pour la fonction de clonage

Comme le processus de clonage copie chaque octet du lecteur HDD source, le processus peut prendre plusieurs heures en fonction de la capacité du lecteur.

- Une fois le processus de clonage terminé, dans certains cas, l'ordinateur peut ne pas être en mesure d'identifier les deux lecteurs car ils ont été affectés à la même lettre de lecteur. Pour distinguer les lecteurs, vous devez affecter un lecteur à une nouvelle lettre sous « gestion des disques » (Windows).
- Si un seul lecteur est connecté à l'emplacement A (source), les témoins lumineux de progression s'allumeront tous pour signaler qu'il faut insérer un lecteur HDD dans l'emplacement B (target) afin de procéder au clonage.
- Le lecteur HDD cible doit être d'une taille identique ou supérieure à celle du lecteur HDD source.
- Si le lecteur cible est plus petit que le lecteur source, le témoin lumineux de l'emplacement A (source) s'éteindra et celui de l'emplacement B (target) clignotera pour indiquer que l'opération ne peut pas démarrer.
- Vous pouvez créer un nouveau volume avec l'espace restant sur le lecteur HDD cible après clonage.

## 1. Modelo – Disco duro – Interfaz – Color

Modelo	Disco duro	Interfaz	Color
IB-120CL-U3	1x 3,5" + 1x 2,5" SATA	USB 3.0	plata + blanco

## 2. Contenido del embalaje

Adaptador IB-120CL-U3, fuente de alimentación, cable USB, manual

## 3. Características

- Función JBOD: el ordenador detecta dos unidades de disco independientes
- Función de clonación HDD sin PC: crea una copia idéntica de la unidad de disco
- Crea una copia de arranque de las unidades de disco del sistema sin software ni conocimientos profesionales
- Caja de aluminio
- Soporta discos duros de 2,5" y 3,5", capacidad ilimitada
- USB 3.0 Host hasta 5 Gbit/s
- Indicación para corriente y acceso al disco duro con LED
- Capacidad de disco duro sin límite
- Soporta USB 2.0: PC & Mac (Windows 98/ME/2000/XP/Vista/7, OS> 9.1)
- Soporta USB 3.0: Windows XP/Vista/7
- Plug & Play

## 4. Aplicación

### 4.1 Driver Software

#### 4.1.1 Interfaz USB 2.0

Win 2000/XP/Vista/7 (and Mac OS>9.1) tienen integrados los driver para el interfaz USB 2.0. En cuando el adaptador es conectado el sistema operativo actualiza los drivers y conecta al adaptador automáticamente. Si utiliza un sistema operativo viejo (por ejemplo Win 98) necesita instalar los driver USB 2.0. Porfavor consulte [www.icybox.de](http://www.icybox.de).

#### 4.1.2 Interfaz USB 3.0

Para utilizar el interfaz USB 3.0 es necesario tener un controlador USB 3.0 instalado en el sistema.

### 4.2 Poner en marcha

Necesita la fuente de energía para tener suficiente corriente para el disco duro.

Puede conectar IB-120CL-U3 a USB 2.0 y USB 3.0 interfaz con cable USB 3.0.

### 4.3 Instalación del disco duro

Un disco duro nuevo debe ser inicializado, particionado y formateado para ser visible en el sistema operativo.

### 4.4 Función JBOD

El IB-120CL-U3 ofrece la función básica JBOD\*. Basta con conectar el IB-120CL-U3 al ordenador y los HDD se detectarán como unidades de disco independientes.

\* JBOD son las siglas de "Just a Bunch Of Disks" (sólo un montón de discos)

### 4.5 Función de clonación HDD

- Antes de iniciar el proceso de clonación, desconecte el cable USB del dispositivo.
- Introduzca la unidad de origen en la ranura A (source) y la unidad de destino en la ranura B (target).
- Conecte el dispositivo y pulse el botón de clonación (copy) durante 4 segundos hasta que el LED de la ranura A (source) parpadee durante la preparación del hardware.
- El LED de la ranura B (target) parpadeará constantemente. Pulse de nuevo el botón de clonación (copy) para iniciar el proceso de duplicación.
- Los cuatro LED verde de progreso parpadearán sucesivamente de 25% a 100%.
- Una vez finalizado el proceso de clonación, los cuatro LED permanecerán iluminados con una luz fija. Los LED de ambas ranuras se apagarán.

### 4.6 Recomendaciones para la función de clonación

Como en el proceso de clonación se copia absolutamente todo el contenido del HDD de origen, el proceso puede tardar horas en completarse dependiendo de la capacidad del HDD.

- Una vez finalizado el proceso de clonación, es posible que, en algunos casos, el ordenador no sea capaz de reconocer ambas unidades de disco ya que se ha asignado a ambas la misma letra de unidad. Para distinguir las unidades deberá asignar una nueva letra de unidad a una de las unidades de disco en "Administración de discos" (Windows).
- Si sólo se ha conectado una unidad en la ranura A (source), el LED de progreso se iluminará para advertir que es necesario introducir un HDD en la ranura B (target) para la clonación.
- El HDD de destino debe tener el mismo tamaño, o mayor, que el HDD de origen.
- Si la unidad de destino es más pequeña que la unidad de origen, el LED de la ranura A (source) se apagará y el LED de la ranura B (target) parpadeará para indicar que no es posible iniciar el proceso.
- Tras la clonación, es posible crear un nuevo volumen en el espacio restante del HDD de destino.

## Docking station per dischi rigidi SATA da 2,5" e 3,5"

### 1. Modello – HDD – Interfaccia – Colore

Modello	HDD	Interfaccia	Colore
IB-120CL-U3	1x 3,5" + 1x 2,5" SATA	USB 3.0	silver + bianco

### 2. Contenuti dell'imballo

Docking station, adattatore di rete, cavo USB 3.0, manuale

### 3. Caratteristiche principali:

- Funzione JBOD: il computer identifica 2 dischi rigidi indipendenti
- Funzione di "clonazione disco rigido" senza PC: consente di creare una copia identica del contenuto del disco rigido
- Create una copia bootable dei drive di sistema senza necessità di software o conoscenze professionali
- Corpo in alluminio
- Disco rigido SATA da 2,5" e 3,5" compatibile, capacità illimitata
- Interfaccia host USB 3.0 fino a 5 Gbit/s
- LED di funzionamento e di attività disco rigido
- Compatibile USB 2.0: PC e Mac (Windows 98/ME/2000/XP/Vista, OS> 9.1)
- Compatibile USB 3.0: Windows XP/Vista/7
- Connessione Plug & Play

### 4. Applicazione

#### 4.1 Driver (software)

##### 4.1.1 Interfaccia USB 2.0

In Win 2000/XP/Vista/7 (and Mac OS>9.1) sono integrati driver per l'interfaccia USB 2.0. Collegando il dispositivo, il sistema operativo aggiorna i driver, collegando automaticamente il dispositivo USB 2.0. Una volta completata l'installazione è possibile accedere al nuovo dispositivo. In caso di sistemi operativi meno recenti (ad es. Win 98) è necessario installare innanzitutto i driver USB 2.0; consultare [www.icybox.de](http://www.icybox.de).

##### 4.1.2 Interfaccia USB 3.0

L'utilizzo dell'interfaccia USB 3.0 richiede che nel sistema posseduto sia installato un controller USB 3.0.

#### 4.2 Messa in funzione

Per alimentare di corrente il disco rigido è necessario collegare un alimentatore.

## Docking station per dischi rigidi SATA da 2,5" e 3,5"

IB-120CL-U3

### 4.3 Inizializzazione del disco rigido

Un disco rigido nuovo va innanzitutto inizializzato, partizionato e formattato dal sistema operativo per poter essere visualizzato dal sistema.

### 4.4 Funzione JBOD

L'IB-120CL-U3 è dotato della funzione JBOD\* (basica). Collegando l'IB-120CL-U3 al PC, il sistema identifica i dischi rigidi come dischi indipendenti.

\* L'acronimo JBOD significa "Just a Bunch Of Disks"

### 4.5 Funzione HDD clone

- Prima di avviare il processo di clonazione, rimuovere il cavo USB dal dispositivo.
- Inserire il disco rigido sorgente nello slot A (source) e il disco rigido di destinazione nello slot B (target).
- Accendere il dispositivo e premere il pulsante Clone (copy) per 4 secondi fin quando il LED dello slot A (source) comincia a lampeggiare (preparazione dell'hardware in corso).
- Il LED dello slot B (target) lampeggia costantemente. Per avviare il processo di clonazione, premere di nuovo il pulsante Clone (copy).
- I 4 LED verde di avanzamento lampeggiano (dal 25 al 100%).
- Al termine del processo di clonazione, i 4 LED si accendono permanentemente. I LED dei due slot si spengono.

### 4.6 Suggerimenti relativi alla funzione di clonazione

Poiché il processo di clonazione copia ogni singolo byte del disco rigido sorgente, esso può durare alcune ore a seconda della capacità del disco stesso.

- Al termine del processo di clonazione può accadere che il PC non sia in grado di identificare ambedue i dischi, in quanto ad essi risulta assegnata la stessa lettera di unità. Pertanto sarà necessario assegnare ad un disco una nuova lettera di unità in "Gestione Disco" (Windows).
- Se è stato inserito un disco solo nello slot A (source), i LED di avanzamento si accendono sollecitando l'inserimento di un disco nello slot B (target).
- Il disco di destinazione deve avere la stessa capacità (o superiore) di quello sorgente.
- Nel caso in cui esso sia di capacità inferiore, il LED dello slot A (source) si spegne e il LED dello slot B (target) lampeggia per indicare che non è possibile eseguire il processo di clonazione.
- Al termine del processo di clonazione, con lo spazio ancora disponibile nel disco di destinazione è possibile creare un nuovo volume.

## Docking Station para HDD SATA 2,5" e 3,5"

### 1. Modelo – Disco rígido (HDD) – Ligação – Cor

Modelo	HDD	Host	Cor
IB-120CL-U3	1x 3,5" + 1x 2,5" SATA	USB 3.0	prata + branco

### 2. Conteúdo da embalagem

Docking Station, adaptador de corrente, cabo USB, manual

### 3. Características principais

- Função JBOD: o computador detecta 2 unidades independentes
- Função de clonagem da unidade de disco rígido sem PC: cria uma cópia idêntica à sua unidade de disco rígido
- Cria uma cópia de arranque de unidades de sistema sem que sejam necessários softwares ou conhecimentos profissionais
- Caixa em alumínio premium
- Suporta HDD SATA 2,5" e 3,5", capacidade ilimitada
- USB 3.0 Host Interface até 5 Gbit/s
- LED para mostrar a corrente e acesso HDD
- Compatível com USB 2.0: PC & Mac (Windows 98/ME/2000/XP/Vista/7, OS> 9.1)  
Compatível com USB 3.0: Windows XP/Vista/7
- Plug & Play

### 4. Aplicação

#### 4.1 Driver

##### 4.1.1 Interface USB 2.0

O Win 2000/XP/Vista/7 (e o Mac OS>9.1) possui um driver integrado para a interface USB 2.0. Ao ligar o dispositivo, o OS actualizará o driver e ligará o dispositivo USB 2.0 automaticamente. Depois de estar concluída a instalação do dispositivo, poderá aceder ao novo dispositivo. Para sistemas operadores antigos (p.ex., Win 98) é necessário instalar o driver do USB 2.0 em primeiro lugar. Por favor, consulte [www.icybox.de](http://www.icybox.de).

##### 4.1.2 Interface USB 3.0

O uso da interface USB 3.0 requer a instalação de uma controladora USB 3.0 no seu sistema.

#### 4.2 Para ligar

Precisa de corrente eléctrica para poder ligar o HDD. Você pode conectar IB-120CL-U3 para USB 2.0 e USB 3.0 interface via cabo USB 3.0.

### 4.3 Para o HDD arrancar

Um novo HDD tem de arrancar, em primeiro lugar, ser repartido e formatado pelo sistema operativo para ser exibido pelo sistema.

### 4.4 Função JBOD

O IB-120CL-U3 tem a função básica JBOD\*. Basta conectar o IB-120CL-U3 ao computador e as unidades de disco rígido serão detectadas como unidades independentes.

\* JBOD significa "Just a Bunch Of Disks"

### 4.5 Função de clonagem da unidade de disco rígido

- Al termine del processo di clonazione può accadere che il PC non sia in grado di identificare ambedue i dischi, in quanto ad essi risulta assegnata la stessa lettera di unità. Pertanto sarà necessario assegnare ad un disco una nuova lettera di unità in "Gestione Disco" (Windows).
- Se è stato inserito un disco solo nello slot A (source), i LED di avanzamento si accendono sollecitando l'inserimento di un disco nello slot B (target).
- Il disco di destinazione deve avere la stessa capacità (o superiore) di quello sorgente.
- Nel caso in cui esso sia di capacità inferiore, il LED dello slot A (source) si spegne e il LED dello slot B (target) lampeggia per indicare che non è possibile eseguire il processo di clonazione.
- Al termine del processo di clonazione, con lo spazio ancora disponibile nel disco di destinazione è possibile creare un nuovo volume.

### 4.6 Conselhos para a função de clonagem

Dado que, no processo de clonagem, cada byte da unidade de disco rígido de origem é copiado, o processo pode demorar várias horas, dependendo da capacidade da unidade de disco rígido.

- Depois de concluído o processo de clonagem, nalguns casos, o computador poderá não ser capaz de identificar ambas as unidades dado que elas estão atribuídas à mesma letra. Para separar as unidades, deve atribuir a uma unidade uma nova letra em "Gestão de discos" (Windows).
- Se apenas uma unidade estiver inserida na ranhura A (source), todos os LED de progresso irão acender-se de modo a alertar para a necessidade de se inserir uma unidade de disco rígido na ranhura B (target) com vista à clonagem.
- A unidade de disco rígido de destino deve ser do mesmo tamanho ou maior do que a unidade de disco rígido de origem.
- Se a unidade de disco rígido de destino for mais pequena do que a unidade de disco rígido de origem, o LED da ranhura A (source) irá apagar-se e o LED da ranhura B (target) irá piscar a indicar que a operação não pode ser iniciada.
- Pode criar um novo volume com o espaço restante na unidade de disco rígido de destino após a clonagem.

## 1. Model – HDD – interfejs – kolor

Model	HDD	interfejs	kolor
IB-120CL-U3	1x 3,5" + 1x 2,5" SATA	USB 3.0	biały + srebrny

## 2. Części Paczki

Stacja dokująca, zasilacz, kabel USB 3.0, instrukcja

## 3. Cechy kluczowe

- Funkcja JBOD: komputer wykrywa 2 niezależne dyski
- Klonowanie dysku twardego bez komputera PC: tworzenie identycznej kopii dysku twardego
- Tworzenie kopii dysków systemowych z możliwością rozruchu bez oprogramowania i specjalistycznej wiedzy
- Aluminiowa obudowa
- Obsługa 2.5" i 3.5" SATA HDD, nieograniczone możliwości
- USB 3.0 Host Interface, aż do 5 Gb/s
- Diody LED wskazuje zasilanie oraz pracę HDD
- Wspiera USB 2.0: PC & Mac (Windows 98/ME/2000/XP/Vista/7, OS> 9.1)  
Wspiera USB 3.0: Windows XP/Vista/7
- Plug & Play

## 4. Aplikacja

### 4.1 Software sterowników

#### 4.1.1 USB 2.0 Interface

Win 2000/XP/Vista/7 (oraz Mac OS>9.1) posiada integrowany sterownik interfejsu USB 2.0. Podczas podłączania urządzenia system operacyjny zaktualizuje sterownik i podłączy urządzenie USB 2.0 automatycznie. Po zakończeniu instalacji, można przyłączyć nowe urządzenie. W starszych systemach operacyjnych (np. Win 98) trzeba zainstalować najpierw sterownik USB 2.0, proszę kierować się na stronę [www.icybox.de](http://www.icybox.de)

#### 4.1.2 USB 3.0 Interface

Korzystanie z USB 3.0 interface wymaga zainstalowania kontrolera USB 3.0 w systemie.

### 4.2 Uruchomienie

Aby uruchomić stację dokującą podłącz zasilacz. Możesz skontaktować się IB-120CL-U3 do USB 2.0 i USB 3.0 za pośrednictwem kabla USB 3.0.

### 4.3 Instalacja HDD

Nowy dysk HDD musi zostać najpierw zainicjowany, podzielony na partycje i sformatowany przez system operacyjny, aby mógł być wyświetlony w systemie.

### 4.4 Funkcja JBOD

Koncentrator IB-120CL-U3 jest wyposażony w podstawową funkcję JBOD\*. Wystarczy podłączyć koncentrator IB-120CL-U3 do komputera, aby dyski twarde zostały wykryte jako niezależne napędy.

\* JBOD to "Just a Bunch Of Disks" (z ang.: "po prostu pakiet dysków")

### 4.5 Klonowanie dysków twardech

- Przed klonowaniem odłącz przewód USB od urządzenia.
- Włóż dysk źródłowy do kieszeni A (source) a dysk docelowy do kieszeni B (target).
- Włącz urządzenie i wciśnij przycisk klonowania (copy) na 4 sekundy, aż dioda LED kieszeni A (source) zacznie migać, sygnalizując przygotowanie sprzętu.
- Dioda LED kieszeni B (target) będzie migać w ciągły sposób. Ponownie naciśnij przycisk klonowania (copy), aby rozpocząć duplikację.
- Cztery zielone diody LED postępu będą migać od momentu osiągnięcia 25% aż do osiągnięcia 100%.
- Po zakończeniu procesu cztery zielone diody LED świecą w ciągły sposób. Diody LED obu kieszeni gasną.

### 4.6 Wskazówki dotyczące klonowania

Ponieważ podczas klonowania ze źródłowego dysku twardego zostają skopiowane wszystkie jego bajty, proces może trwać kilka godzin w zależności od pojemności dysku.

- Po zakończeniu klonowania w niektórych przypadkach komputer może nie rozróżniać obu napędów ze względu na ich przypisanie do tej samej litery dysku. Aby oddzielić dysku, jeden z nich należy przypisać do nowej litery w przystawce "Disk Management" ("Zarządzanie dyskami" w systemie Windows).
- Jeżeli do kieszeni A (source) jest włożony tylko jeden dysk, diody LED postępu świecą, sygnalizując konieczność włożenia dysku twardego do kieszeni B (target) w celu wykonania klonowania.
- Rozmiar docelowego dysku twardego musi być taki sam lub większy niż rozmiar dysku źródłowego.
- Jeżeli dysk docelowy jest mniejszy niż dysk źródłowy, dioda LED kieszeni A (source) gaśnie a dioda LED kieszeni B (target) zaczyna migać, informując o tym, że operacja nie może zostać rozpoczęta.
- Po sklonowaniu na docelowym dysku twardym można utworzyć nowy wolumin z wykorzystaniem pozostałego miejsca.

**Σταθμός σύνδεσης για μονάδες σκληρών δίσκων SATA 2,5" και 3,5"**

## 1. Μοντέλο – Μονάδα σκληρού δίσκου (HDD) – Διασύνδεση – Χρώμα

Μοντέλο	HDD	Διασύνδεση	Χρώμα
IB-120CL-U3	1x 3,5" + 1x 2,5" SATA	USB 3.0	ασημί + λευκό

## 2. Περιεχόμενα

Σταθμός σύνδεσης, προσαρμογέας ρεύματος, καλώδιο USB 3.0, οδηγίες χρήσης

## 3. Βασικά χαρακτηριστικά

- Λειτουργία JBOD: ο υπολογιστής εντοπίζει 2 ανεξάρτητες μονάδες δίσκου
- Λειτουργία κλωνοποίησης μονάδας σκληρού δίσκου χωρίς υπολογιστή: Δημιουργία ενός πανομοιότυπου αντιγράφου της μονάδας σκληρού δίσκου
- Δημιουργία ενός αντιγράφου των μονάδων δίσκου συστήματος, με δυνατότητα εκκίνησης, χωρίς γνώση λογισμικού ή επαγγελματική γνώση
- Αλουμίνιο περίβλημα
- Υποστηρίζει σκληρούς δίσκους SATA 2,5" και 3,5", ικανότητας απεριόριστη
- Διασύνδεση κεντρικού υπολογιστή USB 3.0 έως 5 Gbit/δευτ.
- Ενδεικτική λυχνία LED τροφοδοσίας και προσπέλασης μονάδας σκληρού δίσκου
- Υποστηρίζει USB 2.0: PC & Mac (Windows 98/ME/2000/XP/Vista/7, OS> 9.1)
- Υποστηρίζει USB 3.0: Windows XP/Vista/7
- Δυνατότητες Plug & Play (Τοποθέτηση και άμεση λειτουργία)

## 4. Εφαρμογή

### 4.1 Λογισμικό προγράμματος οδήγησης

#### 4.1.1 Διεπαφή USB 2.0

Τα Win 2000/XP/Vista/7 (και Mac OS>9.1) διαθέτει ενσωματωμένο πρόγραμμα οδήγησης για τη διεπαφή USB 2.0. Μετά από τη σύνδεση της συσκευής, το λειτουργικό σύστημα θα ενημερώσει το πρόγραμμα οδήγησης και θα συνδέσει τη συσκευή USB 2.0 αυτομάτως. Όταν ολοκληρωθεί η εγκατάσταση της συσκευής, μπορείτε να προσπελάσετε τη νέα συσκευή. Για παλαιότερα λειτουργικά συστήματα (π.χ. Win 98) θα πρέπει πρώτα να εγκαταστήσετε το πρόγραμμα οδήγησης USB 2.0. Ανατρέξτε στον ιστότοπο [www.icybox.de](http://www.icybox.de).

#### 4.1.2 Διεπαφή USB 3.0

Η χρήση της διεπαφής USB 3.0 απαιτεί την παρουσία εγκατεστημένου ελεγκτή USB 3.0 στο σύστημά σας.

### 4.2 Έναρξη λειτουργίας

Απαιτείται τροφοδοσία ρεύματος για την τροφοδοσία της μονάδας σκληρού δίσκου.

Μπορείτε να συνδέσετε το IB-120CL-U3 σε USB 2.0 και USB 3.0 interface μέσω USB 3.0 καλώδιο.

## Σταθμός σύνδεσης για μονάδες σκληρών δίσκων SATA 2,5" και 3,5"

### 4.3 Αρχικοποίηση μονάδας σκληρού δίσκου

Η νέα μονάδα δίσκου πρέπει πρώτα να αρχικοποιηθεί, να διαμερισματοποιηθεί και να διαμορφωθεί από το λειτουργικό σύστημα για να εμφανίζεται από το σύστημα.

### 4.4 Λειτουργία JBOD

Το IB-120CL-U3 διαθέτει τη βασική λειτουργία JBOD\*. Απλά συνδέστε το IB-120CL-U3 στον υπολογιστή και οι μονάδες σκληρού δίσκου θα εντοπιστούν ως ανεξάρτητες μονάδες δίσκου.

\* JBOD σημαίνει "Just a Bunch Of Disks" (Απλά ένα σύνολο δίσκων)

### 4.5 Λειτουργία κλωνοποίησης μονάδας σκληρού δίσκου

- Πριν από τη διαδικασία κλωνοποίησης, αφαιρέστε το καλώδιο USB από τη συσκευή.
- Εισαγάγετε τη μονάδα προέλευσης στην υποδοχή A (source) και τη μονάδα προορισμού στην υποδοχή B (target)
- Θέστε τη συσκευή σε λειτουργία και πατήστε το κουμπί κλωνοποίησης για 4 δευτερόλεπτα, μέχρι η ενδεικτική λυχνία της υποδοχής A (source) να αρχίσει να αναβοσβήνει για την προετοιμασία του υλικού.
- Η ενδεικτική λυχνία για την υποδοχή B (target) θα αναβοσβήνει συνέχεια. Τώρα, πατήστε το κουμπί κλωνοποίησης (copy) μία φορά ακόμη για να ξεκινήσετε τη διαδικασία αντιγραφής.
- Οι τέσσερις πράσινοι ενδεικτικές λυχνίες προόδου θα αναβοσβήνουν από το 25% έως το 100%.
- Όταν η διαδικασία κλωνοποίησης (copy) ολοκληρωθεί, οι τέσσερις πράσινοι ενδεικτικές λυχνίες θα ανάβουν σταθερά. Οι ενδεικτικές λυχνίες και για τις δύο υποδοχές θα σβήσουν.

### 4.6 Συμβουλές για τη λειτουργία κλωνοποίησης

Καθώς η διαδικασία κλωνοποίησης αντιγράφει κάθε ένα byte της μονάδας σκληρού δίσκου προέλευσης, μπορεί να διαρκέσει μερικές ώρες, ανάλογα με τη χωρητικότητα του σκληρού δίσκου.

- Αφού η διαδικασία κλωνοποίησης ολοκληρωθεί, σε ορισμένες περιπτώσεις ο υπολογιστής δεν μπορεί να αναγνωρίσει και τις δύο μονάδες δίσκου, καθώς έχει αντιστοιχιστεί σε αυτές το ίδιο γράμμα μονάδας δίσκου. Για να ξεχωρίσετε τις μονάδες δίσκου, πρέπει να αντιστοιχίσετε στη μία μονάδα ένα νέο γράμμα, μεταβαίνοντας στη διαχείριση δίσκων (Windows).
- Εάν μόνο μία μονάδα δίσκου συνδεθεί στην υποδοχή A (source), θα ανάβουν όλες οι ενδεικτικές λυχνίες προόδου ειδοποιώντας για την εισαγωγή μιας μονάδας σκληρού δίσκου στην υποδοχή B (target) για την κλωνοποίηση.
- Η μονάδα σκληρού δίσκου προορισμού πρέπει να έχει το ίδιο ή μεγαλύτερο μέγεθος από τη μονάδα σκληρού δίσκου προέλευσης.
- Εάν η μονάδα προορισμού είναι μικρότερη από τη μονάδα προέλευσης, η ενδεικτική λυχνία της υποδοχής A (source) θα σβήσει και η ενδεικτική λυχνία της υποδοχής B (target) θα αναβοσβήνει υποδεικνύοντας ότι η διαδικασία δεν μπορεί να ξεκινήσει.
- Μπορείτε να δημιουργήσετε έναν νέο τόμο με τον χώρο που απομένει στη μονάδα προορισμού μετά από την κλωνοποίηση.

## Установочная станция (Docking Station) для 2,5" и 3,5" SATA HDD

### 1. Модель – HDD – Интерфейс – Цвет

Модель	HDD	Интерфейс	Цвет
IB-120CL-U3	1x 3,5" + 1x 2,5" SATA	USB 3.0	серебро + белый

### 2. Содержание упаковки

Установочная станция (Docking Station), блок питания, USB 3.0-кабель, инструкция по эксплуатации

### 3. Основные признаки

- Функция JBOD: компьютер способен обнаружить 2 независимых диска
- Функция клонирования диска без ПК: создание точной копии жёсткого диска
- Создание загрузочной копии системного диска: не требуется программного обеспечения или специальных знаний
- Алюминиевый корпус
- Поддерживает 2,5" и 3,5" HDD, потенциала неограниченное
- USB 3.0 интерфейс до 5 Гбит/с
- Дисплей с подсветкой для для нормальной эксплуатации HDD
- Поддерживает USB 2.0: PC и Mac (Windows 98/ME/2000/XP/Vista/7, OS> 9.1)  
Поддерживает USB 3.0: Windows XP/Vista/7
- Функции: Plug & Play

### 4. Применение

#### 4.1 Программное обеспечение с драйвером

##### 4.1.1 USB 2.0 интерфейс

Win 2000/XP/Vista/7 (и Mac OS>9.1) имеет интегрированный драйвер для USB 2.0 -интерфейса. При включении устройства ПО автоматически актуализирует данный драйвер и находит новое устройство. У старых ПО (например Win 98) необходимо вначале установить нужный USB 2.0-драйвер. За справками заходите на сайт [www.icybox.de](http://www.icybox.de).

##### 4.1.2 USB 3.0 интерфейс

Для использование USB 3.0-интерфейса вам необходимо иметь в вашей системе USB 3.0 контроллер.

#### 4.2 Ввод в эксплуатацию

Чтобы обеспечить HDD эл. питанием необходимо подключить блок питания .

Вы можете подключить IB-120CL-U3 к USB 2.0 и USB 3.0 через интерфейс USB 3.0 кабель.

## Установочная станция (Docking Station) для 2,5" и 3,5" SATA HDD

IB-120CL-U3

### 4.3 Установка HDD

Новый HDD должен быть для начала инициализирован системой, разбит на партиции и форматирован, прежде чем вы начнете его использовать.

### 4.4 Функция JBOD

Устройство IB-120CL-U3 оснащено функцией JBOD\*. Достаточно подключить IB-120CL-U3 к компьютеру и жесткие диски будут обнаружены, как независимые носители.

\* JBOD – от англ. Just a bunch of disks (просто пачка дисков)

### 4.5 Функция клонирования жестких дисков

- Перед началом клонирования следует отсоединить от устройства USB-кабель.
- Вставить диск-источник в гнездо A (source), а диск-получатель в гнездо B (target).
- Включить питание устройства, нажать и удерживать на протяжении 4 сек. кнопку клонирования (copy), пока не начнет мигать индикатор гнезда A (source), означающий подготовку оборудования.
- Индикатор гнезда B (target) будет мигать постоянно. Чтобы начать процесс копирования данных, требуется снова нажать кнопку клонирования (copy).
- Четыре индикатора показывают ход выполнения процесса (от 25 до 100%).
- Когда процесс завершён, будут постоянно гореть все четыре индикатора. Индикаторы обоих гнезд погаснут.

### 4.6 Полезная информация о функции клонирования

Поскольку в процессе клонирования копируется каждый байт диска-источника, операция может занять несколько часов, в зависимости от объёма диска.

- После завершения процесса клонирования в некоторых случаях компьютер может не распознать оба диска, т.к. они оба обозначены одной и той же буквой. Чтобы разделить диски, одному из них требуется назначить другую букву. Windows: раздел «Управление дисками».
- Если вставлен только один диск в гнездо A (source), будут гореть все индикаторы процесса, указывая на то, что требуется вставить диск в гнездо B (target).
- Диск-получатель должен быть того же или большего объёма по сравнению с диском-источником.
- Если объём памяти у диска-получателя меньше чем у диска-источника, индикатор гнезда A (source) погаснет, а индикатор гнезда B (target) будет мигать, указывая, что процесс не может быть начат.
- Из свободного места на диске-получателе можно создать новый логический раздел.

### 1. Model – pevný disk (HDD) – konektór – barva

Model	HDD	Host	barva
IB-120CL-U3	1x 2,5" + 1x 3,5" SATA	USB 3.0	Bílý + stříbro

### 2. Obsah balení

Dokovací stanice, AC adaptér, USB 3.0 kabel, uživatelský manuál

### 3. Funkce

- Funkce JBOD: počítač detekuje 2 nezávislé jednotky
- Funkce klonování HDD bez PC: vytvoření identické kopie pevného disku
- Vytvoření kopie systémových jednotek k zavedení systému bez softwaru nebo profesionálních znalostí
- Vyrobeno z kvalitního hliníku
- Podporuje 2,5" a 3,5" SATA pevné disky, Kapacita bez omezení
- USB 3.0 připojení až 5 Gbit/s
- LED displej indikuje chod a aktivitu pevného disku
- Podpora USB 2.0: PC & Mac (Windows 98/ME/2000/XP/Vista/7, OS> 9.1)  
Podpora USB 3.0: Windows XP/Vista/7
- Plug & Play

### 4. Aplikace

#### 4.1 Softwarové ovladače

##### 4.1.1 USB 2.0 rozhraní

Win 2000/XP/Vista/7 (a Mac OS> 9.1) má vestavěné ovladače pro rozhraní USB 2.0. Při připojení zařízení operační systém automaticky aktualizuje své ovladače a automaticky rozpozná nové zařízení. Pro starší operační systémy (např. Win 98), je nutné nejprve nainstalovat příslušný USB 2.0 ovladač, který najdete zde: [www.icybox.de](http://www.icybox.de)

##### 4.1.2 USB 3.0 rozhraní

Použití USB 3.0 rozhraní vyžaduje nainstalovaný USB 3.0 řadič ve vašem systému.

#### 4.2 Uvedení do provozu

Připojte napájecí zdroj.

Můžete connect IB-120CL-U3 na USB 2.0 a USB 3.0 rozhraní přes USB 3.0 kabel.

### 4.3 HDD instalace

Nový pevný disk musí být předem naformátovaný aby se zobrazil na pracovní ploše.

### 4.4 Funkce JBOD

IB-120CL-U3 má základní funkci JBOD\*. Jednoduše připojte IB-120CL-U3 k počítači a disky HDD budou detekovány jako nezávislé jednotky.

\* JBOD znamená "Just a Bunch Of Disks" (Jen skupina disků)

### 4.5 Funkce klonování HDD

- Před procesem klonování odpojte USB kabel od jednotky.
- Vložte zdrojovou jednotku do slotu A (source) a cílovou jednotku do slotu B (target).
- Zařízení zapněte a stiskněte tlačítko klonování (copy) na 4 sekundy, dokud nezačne blikat kontrolka LED slotu A (source) z důvodu přípravy hardwaru.
- Kontrolka LED slotu B (target) bude trvale blikat. Nyní znovu jednou stiskněte tlačítko klonování (copy), tím se spustí proces duplikace.
- Čtyři zelené kontrolky indikující průběh operace od 25 % do 100 % budou blikat.
- Po skončení procesu klonování se všechny čtyři zelené kontrolky LED trvale rozsvítí. Kontrolky LED obou slotů zhasnou.

### 4.6 Informace k funkci klonování

Protože proces klonování kopíruje jednotlivé bajty zdrojového disku HDD, podle kapacity disku HDD může proces trvat několik hodin.

- Po dokončení procesu klonování se může v některých případech stát, že počítač nebude schopen identifikovat obě jednotky, protože mají přiřazeno stejné písmeno jednotky. Aby bylo možné jednotky oddělit, musíte přiřadit jedné jednotce nové písmeno jednotky nástrojem "Správce disků" (Windows).
- Jestliže je do slotu A (source) zapojena jen jedna jednotka, rozsvítí se všechny kontrolky LED zobrazující průběh. Upozorňují tak na nutnost vložit disk HDD do slotu B (target) ke klonování.
- Cílová jednotka HDD musí být stejné velikosti nebo větší než zdrojová jednotka HDD.
- Jestliže je cílová jednotka menší než zdrojová, kontrolka LED slotu A (source) zhasne a kontrolka LED slotu B (target) bude blikat. Tím indikuje, že operaci nelze spustit.

Systém umožňuje vytvořit nový svazek se zbývajícím místem na cílovém disku HDD po klonování.

# **ICY BOX<sup>®</sup>**

© Copyright 2011 by RaidSonic Technology GmbH. All Rights Reserved

The information contained in this manual is believed to be accurate and reliable. RaidSonic Technology GmbH assumes no responsibility for any errors contained in this manual. RaidSonic Technology GmbH reserves the right to make changes in the specifications and/or design of the above mentioned product without prior notice. The diagrams contained in this manual may also not fully represent the product that you are using and are there for illustration purposes only. RaidSonic Technology GmbH assumes no responsibility for any differences between the product mentioned in this manual and the product you may have.